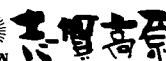




第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15.Mar.2018 10:04:00

Ladies SuperG Official Result

Jury			Technical Data	
TD	KATO Kiyotaka	JPN	Name of Course	
Referee	KAMISAKA Satoru	JPN		Mt.Nishidate SG Course
Assistant Referee	YAZAKI Yuki	JPN	Start	1707.0 m
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Finish	1337.0 m
			Vertical Drop	370.0 m
			Length	1327.5 m
			Homologation#	11592/01/15

1st Run.

Course setter	SEKI Yoshiyuki	JPN
Forerunners -A-	TOKITA Shinya	JPN
-B-	KIRIKUBO Jinro	JPN
-C-	YASUDA Yuma	JPN
-D-	OKUHARA Syunnosuke	JPN
-E-	WAKATSUKI Yuka	JPN

Number of gate	36(31)
Start time	08:40
Weather	Fair
Snow condition	Packed
Start/Finish Air Temperature	3.7 / 4.2

Number of Competitors: 75 F:1080

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	Time	Point
1	1	307517	KIRIKUBO Miori	96	JPN	1:02.21	0.00
2	13	307484	WAKATSUKI Miyu	96	JPN	1:03.70	25.87
3	11	307989	TSUJI Ayaka	00	JPN	1:03.71	26.04
4	10	307900	TAKADA Aoi	99	JPN	1:03.97	30.55
5	3	307591	AZEGAMI Keina	96	JPN	1:04.09	32.64
6	9	308020	MAEDA Marino	00	JPN	1:04.27	35.76
7	57	308083	WATANABE Nagisa	01	JPN	1:04.74	43.92
8	7	307809	YAMAMOTO Haruna	98	JPN	1:04.89	46.53
9	8	308026	SHIMIZU Iori	00	JPN	1:05.19	51.73
10	28	308103	ISHIZUKA Yui	01	JPN	1:05.26	52.95
11	4	308009	OSHIKIRI Aoi	00	JPN	1:05.29	53.47
12	17	308013	WAKATSUKI Arata	00	JPN	1:05.51	57.29
13	18	308015	KOMINAMI Ryo	00	JPN	1:05.53	57.64
14	31	307695	IBAYASHI Kanako	97	JPN	1:05.71	60.76
15	25	307850	MINATOYA Yukina	98	JPN	1:05.84	63.02
16	65	308024	CHIKUNI Fuka	00	JPN	1:05.91	64.23
17	58	308112	SUZUKI Sayaka	01	JPN	1:05.93	64.58
18	22	307991	SHIMOYAMA Saki	00	JPN	1:05.98	65.45
19	24	308006	FUNATO Runa	00	JPN	1:06.07	67.01
20	55	045384	BROWN Rebecca	97	AUS	1:06.19	69.10

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6196.0988

Timing by SEIKO

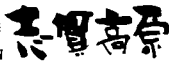




第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:00

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	Time	Point
21	6	307547	ITO Kasumi	96	JPN	1:06.28	70.66
22	42	308102	SATO Kiko	01	JPN	1:06.30	71.00
23	16	308041	KUGUE Suzuka	00	JPN	1:06.35	71.87
24	27	307776	SATO Miku	98	JPN	1:06.56	75.52
25	39	308001	HANZAWA Hinata	00	JPN	1:06.60	76.21
26	59	308127	YANAGISAWA Rika	01	JPN	1:06.65	77.08
27	62	308075	MIYAZAWA Rio	01	JPN	1:06.74	78.64
28	23	308010	HARAYAMA Sakura	00	JPN	1:06.83	80.21
29	34	308005	IKARASHI Wako	00	JPN	1:06.94	82.12
30	37	307911	SHIBAO Yuka	99	JPN	1:06.96	82.46
31	49	307798	MURAKAMI Miku	98	JPN	1:07.05	84.03
32	71	307926	NISHI Nonoka	99	JPN	1:07.15	85.76
33	19	307905	NAKANO Yuka	99	JPN	1:07.29	88.19
34	35	307935	OWADA Runa	99	JPN	1:07.37	89.58
35	5	308028	MINAMI Fuyuka	00	JPN	1:07.48	91.49
36	2	308029	YAMAURA Miyu	00	JPN	1:07.67	94.79
37	20	308080	ITOU Mutsumi	01	JPN	1:07.71	95.48
38	32	307977	KABUKI Aoi	00	JPN	1:07.72	95.66
39	48	308021	IMAI Yuri	00	JPN	1:07.99	100.34
40	64	308114	ONO Ayaka	01	JPN	1:08.14	102.95
41	63	308089	KOZAKAI Maki	01	JPN	1:08.22	104.34
42	29	308120	TAKAHASHI Maho	01	JPN	1:08.32	106.07
43	41	308124	MATSUI Mei	01	JPN	1:08.34	106.42
44	33	308012	SATO Marina	00	JPN	1:08.35	106.59
45	67	308105	OYA Jessica	01	JPN	1:08.38	107.11
45	61	308093	KANAI Rinka	01	JPN	1:08.38	107.11
47	73	308146	HIRAI Wakana	01	JPN	1:08.45	108.33
48	66	308111	SATO Rinka	01	JPN	1:08.53	109.72
49	38	307979	ODASHIMA Fumika	00	JPN	1:08.94	116.84
49	30	307995	KURIYAMA Yui	00	JPN	1:08.94	116.84
51	26	308023	MINAMISAWA Riko	00	JPN	1:08.97	117.36
52	14	308066	ICHIKAWA Sarina	00	JPN	1:09.15	120.48
53	68	308076	SATO Azumi	01	JPN	1:09.25	122.22
54	47	308079	SUTO Manaka	01	JPN	1:09.36	124.13
55	51	307976	SHIRAIWA Maho	00	JPN	1:09.52	126.91
56	52	307874	HASEGAWA Akari	99	JPN	1:09.69	129.86
57	74	308057	KATSUMASA Yukino	00	JPN	1:09.79	131.59
58	46	307418	INUTSUKA Saki	94	JPN	1:09.88	133.16
59	40	307994	HOSOYA Kana	00	JPN	1:10.25	139.58
60	12	308025	KAMIMURA Sakura	00	JPN	1:10.28	140.10

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

2 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6196.0988

Timing by SEIKO



長野県索道事業者協議会





第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:00

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	Time	Point
61	56	307814	TANAKA Konatsu	98	JPN	1:10.53	144.44
62	36	308071	CHIBA Natsumi	00	JPN	1:10.64	146.35
63	70	308109	IINO Mahiro	01	JPN	1:11.48	160.93
64	43	308164	SAKAMOTO Kanon	01	JPN	1:11.90	168.22
65	69	307870	ONUMA Kyoko	99	JPN	1:12.02	170.31
66	75	307803	MASUDA Sae	98	JPN	1:12.29	174.99
67	45	307981	MIYANO Riko	00	JPN	1:12.36	176.21
68	72	308027	MASUDA Anna	00	JPN	1:13.77	200.69
69	54	307843	KIMURA Haruka	98	JPN	1:14.93	220.83

Did Not Start

-1 53 307990 **NISHINO Kokoro** 00 JPN

Did Not Finish

-1 21 308094 **KAMIMURA Nika** 01 JPN

-2 44 308014 **SAKAI Haruna** 00 JPN

-3 50 307711 **ITO Momoka** 97 JPN

-4 60 308117 **KOTAKE Hoshimi** 01 JPN

Disqualified

-1 15 307807 **HIROSE Nami** 98 JPN Gate No 36

TD

KATO Kiyotaka

#0988

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

3 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6196.0988

Timing by SEIKO



BEAUTY SKIN CLINIC

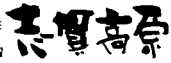




第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:04

PENALTY CALCULATION

The best 10 at finish

Result	Bib	Code	Name	Time	FIS-Points	Best 5	Race points
1	1	307517	KIRIKUBO Miori	1:02.21	140.49	140.49	0.00
2	13	307484	WAKATSUKI Miyu	1:03.70	138.54	138.54	25.87
3	11	307989	TSUJI Ayaka	1:03.71	135.28	135.28	26.04
4	10	307900	TAKADA Aoi	1:03.97	210.23	-	-
5	3	307591	AZEGAMI Keina	1:04.09	158.13	158.13	32.64
6	9	308020	MAEDA Marino	1:04.27	174.49	-	-
7	57	308083	WATANABE Nagisa	1:04.74	-	-	-
8	7	307809	YAMAMOTO Haruna	1:04.89	182.68	-	-
9	8	308026	SHIMIZU Iori	1:05.19	144.31	144.31	51.73
10	28	308103	ISHIZUKA Yui	1:05.26	270.30	-	-

The best 5 at start

DSQ1	15	307807	HIROSE Nami	-	103.88
3	11	307989	TSUJI Ayaka	1:03.71	135.28
21	6	307547	ITO Kasumi	1:06.28	135.53
2	13	307484	WAKATSUKI Miyu	1:03.70	138.54
1	1	307517	KIRIKUBO Miori	1:02.21	140.49

TOTALS

- (B) FIS Points of best 5 at start **653.72**
 (A) FIS Points of best 5 to finish in top 10 **716.75**
 (C) Race Points of corresponding competitors **136.28**

Calculated penalty

$$(A) 716.75 + (B) 653.72 - (C) 136.28 = 1234.19 : 10 = \mathbf{123.42}$$

Correction value(Z)

0.00

Category Adder

3.00

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

Penalty applied

126.42

TD

KATO Kiyotaka

#0988

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 1

Data Processing by EPSON

2018AL6196.0988

Timing by SEIKO



長野県索道事業者協議会



BEAUTY SKIN CLINIC

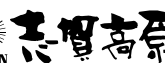




第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:13

女子スーパー-G 成績表(日本人のみ)

Jury			Technical Data	
TD	KATO Kiyotaka	JPN	Name of Course	
Referee	KAMISAKA Satoru	JPN		Mt.Nishidate SG Course
Assistant Referee	YAZAKI Yuki	JPN	Start	1707.0 m
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Finish	1337.0 m
			Vertical Drop	370.0 m
			Length	1327.5 m
			Homologation#	11592/01/15

1st Run.

Course setter	SEKI Yoshiyuki	JPN
Forerunners -A-	TOKITA Shinya	JPN
-B-	KIRIKUBO Jinro	JPN
-C-	YASUDA Yuma	JPN
-D-	OKUHARA Syunosuke	JPN
-E-	WAKATSUKI Yuka	JPN

Number of gate	36(31)
Start time	08:40
Weather	Fair
Snow condition	Packed
Start/Finish Air Temperature	3.7 / 4.2

競技者数:74

F:1080

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	時間	ポイント
1	1	03008477	切久保 美織	学連	日本大学	1:02.21	0.00
2	13	03008373	若月 美優	学連	青山学院大学	1:03.70	25.87
3	11	03012229	辻 朱夏	福井	福井工業大附属福井	1:03.71	26.04
4	10	03011181	高田 空色	長野	中野立志館高校	1:03.97	30.55
5	3	03008492	畔上 慧奈	学連	専修大学	1:04.09	32.64
6	9	03012638	前田 茉里乃	長野	松商学園高等学校	1:04.27	35.76
7	57	03014459	渡邊 渚	新潟	新井高校	1:04.74	43.92
8	7	03010353	山本 榛奈	学連	専修大学	1:04.89	46.53
9	8	03011876	清水 イオリ	長野	飯山高校	1:05.19	51.73
10	28	03013533	石塚 結	秋田	角館高校	1:05.26	52.95
11	4	03012657	押切 葵	北海道	北海学園札幌高校	1:05.29	53.47
12	17	03012627	若月 新	北海道	北照高校	1:05.51	57.29
13	18	03012661	小南 綾	北海道	双葉高校	1:05.53	57.64
14	31	03009090	井林 奏子	学連	日本体育大学	1:05.71	60.76
15	25	03010211	湊屋 幸菜	北海道	ニセコ JST	1:05.84	63.02
16	65	03011630	千國 楓花	長野	白馬高校	1:05.91	64.23
17	58	03013312	鈴木 彩夏	長野	白馬高校	1:05.93	64.58
18	22	03012138	下山 紗生	青森	柴田女子高校	1:05.98	65.45
19	24	03012214	松戸 瑠菜	新潟	八海高校	1:06.07	67.01
20	6	03007427	伊藤 佳澄	学連	専修大学	1:06.28	70.66

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 3

Data Processing by EPSON

5285

Timing by SEIKO



長野県索道事業者協議会



BEAUTY SKIN CLINIC





第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:13

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	時間	ポイント
21	42	03012573	佐藤 紀子	秋田	角館高校	1:06.30	71.00
22	16	03011635	久々江 涼花	栃木	足利工業大附属高校	1:06.35	71.87
23	27	03012526	佐藤 実紅	学連	日本女子体育大学	1:06.56	75.52
24	39	03014936	半澤 ひなた	福島	猪苗代高校	1:06.60	76.21
25	59	03014080	柳沢 梨加	北海道	双葉高校	1:06.65	77.08
26	62	03014110	宮澤 莉央	山形	日大山形高等学校	1:06.74	78.64
27	23	03012668	原山 桜	北海道	倶知安高校	1:06.83	80.21
28	34	03014644	五十嵐 倭子	新潟	八海高校	1:06.94	82.12
29	37	03009908	柴尾 侑佳	北海道	富良野緑峰高校	1:06.96	82.46
30	49	03011118	村上 実紅	学連	立命館大学	1:07.05	84.03
31	71	03010769	西野乃花	長野	地球環境高校	1:07.15	85.76
32	19	03010608	中野 佑香	新潟	八海高校	1:07.29	88.19
33	35	03011012	大和田 瑠那	宮城	古川黎明高校	1:07.37	89.58
34	5	03012634	南 芙優花	長野	飯山高校	1:07.48	91.49
35	2	03014503	山浦 未結	長野	飯山高校	1:07.67	94.79
36	20	03014031	伊藤 睦	福島	若松商業高校	1:07.71	95.48
37	32	03011843	株木 葵	山形	日大山形高等学校	1:07.72	95.66
38	48	03012636	今井 優理	長野	佐久長聖高校	1:07.99	100.34
39	64	03014119	大野 彩佳	長野	中野立志館高校	1:08.14	102.95
40	63	03016305	小塚 真希	富山	富山第一高校	1:08.22	104.34
41	29	03014643	高橋 真帆	北海道	旭川南高校	1:08.32	106.07
42	41	03014667	松井 芽	北海道	富良野高校	1:08.34	106.42
43	33	03012664	佐藤 麻里奈	北海道	双葉高校	1:08.35	106.59
44	67	03014120	大屋 ジェシカ	長野	長野俊英高等学校	1:08.38	107.11
44	61	03014501	金井 鈴花	新潟	八海高校	1:08.38	107.11
46	73	03013166	平井 若菜	群馬	前橋商業高校	1:08.45	108.33
47	66	03013094	佐藤 梨花	長野	飯山高校	1:08.53	109.72
48	38	03012922	小田島 冬美香	岩手	盛岡中央高校	1:08.94	116.84
48	30	03015430	栗山 優衣	秋田	花輪高校	1:08.94	116.84
50	26	03012644	南澤 理子	長野	白馬高校	1:08.97	117.36
51	14	03011652	市川 紗理奈	東京	東海大付属高輪台高	1:09.15	120.48
52	68	03014170	佐藤 亜純	山形	日大山形高等学校	1:09.25	122.22
53	47	03013647	須藤 真央	青森	東奥義塾高校	1:09.36	124.13
54	51	03013057	白岩 真帆	山形	日大山形高等学校	1:09.52	126.91
55	52	03009372	長谷川 朱理	埼玉	本庄東高校	1:09.69	129.86
56	74	03016259	勝正 雪乃	三重	四日市南高等学校	1:09.79	131.59
57	46	03004656	犬東 彩葵	新潟	土樽スキー協会	1:09.88	133.16
58	40	03014327	細谷 夏奈	秋田	角館高校	1:10.25	139.58
59	12	03012989	上村 さくら	長野	白馬高校	1:10.28	140.10
60	56	03011434	田中 瑚夏	学連	大東文化大学	1:10.53	144.44

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

2 / 3

Data Processing by EPSON

5285

Timing by SEIKO



BEAUTY SKIN CLINIC





第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:13

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	時間	ポイント
61	36	03011756	千葉 奈津美	千葉	日本体育大学柏高校	1:10.64	146.35
62	70	03013137	飯野 まひろ	長野	飯山高校	1:11.48	160.93
63	43	03013560	坂本 華音	神奈川	相模女子大学高等部	1:11.90	168.22
64	69	03011855	大沼 恭子	学連	東北大学	1:12.02	170.31
65	75	03011302	増田 小枝	学連	北海道教育大学	1:12.29	174.99
66	45	03014393	宮野 莉胡	岩手	盛岡農業高校	1:12.36	176.21
67	72	03016924	増田 杏奈	長野	飯山高校	1:13.77	200.69
68	54	03009744	木村 春日	学連	椋山女学園大学スキー	1:14.93	220.83
Did Not Start							
-1	53	03012135	西野 こころ	青森	柴田女子高校		
Did Not Finish							
-1	21	03014461	上村 仁華	新潟	八海高校		
-2	44	03014061	酒井 陽菜	北海道	富良野高校		
-3	50	03008191	伊東 桃花	学連	関西学院大学		
-4	60	03014057	小竹 星海	北海道	北照高校		
Disqualified							
-1	15	03008286	廣瀬 菜実	学連	日本大学	Gate No	36

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

3 / 3

Data Processing by EPSON

5285

Timing by SEIKO



長野県索道事業者協議会



BEAUTY SKIN CLINIC

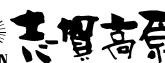




第84回長野県スキー選手権大会



アルペン種目・スピード系



The 31st Koshinetsu Block Alpine Championships an

Print Revision 15,Mar.2018 10:04:17

SAJペナルティーポイント計算表

競技終了時のBest 10

順位	Bib	Code	氏名	Time	SAJ-Points	Best 5	Race points
1	1	03008477	切久保 美織	1:02.21	126.36	126.36	0.00
2	13	03008373	若月 美優	1:03.70	119.71	119.71	25.87
3	11	03012229	辻 朱夏	1:03.71	195.49	-	-
4	10	03011181	高田 空色	1:03.97	194.31	-	-
5	3	03008492	畔上 慧奈	1:04.09	144.00	144.00	32.64
6	9	03012638	前田 茉里乃	1:04.27	160.36	-	-
7	57	03014459	渡邊 渚	1:04.74	241.02	-	-
8	7	03010353	山本 榛奈	1:04.89	139.83	139.83	46.53
9	8	03011876	清水 イオリ	1:05.19	130.18	130.18	51.73
10	28	03013533	石塚 結	1:05.26	249.93	-	-

競技開始時のBest 5

2	13	03008373	若月 美優	1:03.70	119.71
DSQ1	15	03008286	廣瀬 菜実	-	120.64
20	6	03007427	伊藤 佳澄	1:06.28	121.40
1	1	03008477	切久保 美織	1:02.21	126.36
9	8	03011876	清水 イオリ	1:05.19	130.18

合計

(B) 競技開始時のBest 5 SAJ-Points	618.29
(A) 競技終了時上位10位中のBest 5 SAJ-Points	660.08
(C) 相応する選手のレースポイント	156.77

計算ペナルティー

$$(A) 660.08 + (B) 618.29 - (C) 156.77 = 1121.60 : 10 = \mathbf{112.16}$$

補正值(Z)

0.00

カテゴリー加算値

3.00

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

採用ペナルティー

115.16

15-03-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 1

Data Processing by EPSON

5285

Timing by SEIKO

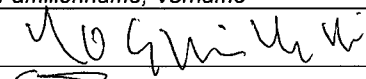
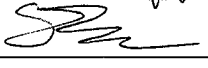


BEAUTY SKIN CLINIC






ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING
LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE
ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG

Place/Lieu/Ort Shigakogen/NAGANO		Country/Pays/Land JPN		Codex 6196	
Name of event Nom de l'événement The 31st. Koshinetsu Block & The 84th. NAGANO Pref Ski Championship Alpine Sped Name der veranstaltung			Date Date 15/03/18 Datum		
Category FIS		Gender L	Event SG		
JURY MEMBERS PRESENT MEMBRES DU JURY PRÉSENTS ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY			ORGANIZING COMMITTEE COMITÉ ORGANISATEUR ORGANISATIONSKOMITEE		
Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat.	Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	
Technical Delegate Délégué Technique Technischer Delegierter	KATO Kiyotaka #988	JPN			
Referee Arbitre Schiedsrichter	KAMISAKA satoru	JPN			
Assistant Referee Arbitre-assistant SR-Assistent	YAZAKI Yuki	JPN			
Chief of race Dricteur d'épreuve Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN			
Start Referee Juge au départ Startrichter					
Finish Referee Juge à l'arrivée Zielrichter					
Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer					
Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*
	JPN				
	AUS				
Guests/Hôtes/Gäste					

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom 22/03/13 16:00-					
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN		
			Run / 滑走回数 / Lauf	1st/ 1 本目/1.	2nd/ 2 本目/2.
TD	KATO, Kiyotaka	JPN	Name of course/コース名/Name der Strecke	Nishidate SG course	Nishidate course
Referee/主審 Schiedsrichter	M/MAEDA, Hiromi L/KAMISAKA, Satoru	JPN JPN	Start/スタート地点 /Start	1707m	1507m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent(**)	M,/HONDA, Kzazuo L/ YAZAKI, Yuki	JPN JPN	Finish/フィニッシュ地点 /Ziel	1337m	1337m
Chief of Race/競技委員長 l'épreuve/Rennleiter	YAMAMOTO, Takashi	JPN	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz	370m	170m
Start Referee/スタート審判/Startrichter*)			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.	11592/01/15 10818/12/12	
Finish Referee/フィニッシュ審判/Zielrichter*)			Length/コース全長 Länge**)	Factor / F 値 Faktor AC::1150 SG: F:1080	
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF(SG)		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF(SL)		Nat
Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/YOKOYAMA, Ryo L/SEKI, Yoshiyuki	JPN JPN	Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/SHINOHE, Tomoya	JPN
Forerunners/前走者/Vorläufer			Forerunners/前走者/Vorläufer		
- A - M/L TOKITA, Shinya		JPN	- A - M TOKITA, Shinya		JPN
- B - M/L KIRIKUBO, Jinro		JPN	- B - M KIRIKUBO, Jinro		JPN
-C -M/L YASUDA, Yuma		JPN	- C - M OZEKI, Renji		JPN
-D- M/L OKUHARA, Shunosuke		JPN			
-E- M/L OZEKI, Renji		JPN			
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		OPEN	Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		OPEN
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose			As separaty distributed		
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro			07:00~18:00		
Miscellaneous/その他/Verschiedenes					
All teams attended the meeting. (AUS and JPN) The chief of race, YAMAMOTO, Takashi opened the meeting. Cor: Apointed tte referees and as. referees.. Draw was done according to the FIS rules. Intoroduced FIS TD Mr. KATO, Kiyotaka. FIS TD, Mr. KATO, Kiyotaka, welcome all official people and teams to Shigakogen, Japan. Confirm the regulation of the equipment by the resective all teams. The position of the yellow flag was confirmed. Two coach boxes are installed. During raceing, all coaches can not move inthe couse. And best of luck to all in tomorrow's race, and coopelation from team captain. Cor: He checked all papers. And forerunners are 5(SL are 3) Ladies couse will be put on SG pannel for inspection of SG and AC run. Ask for slowdown by intermidiate of Nishidatet couse after 8:30. Chemical lof snow surfacehardner will be used bu the situation. For racer's please maintain a couse and cheack the program. Sec:Change in time of the awards ceremony was explained. An entry fee is repaid after an end of this meeting. Cor: Adjourned the meeting. The bibs were distributed after the meeting.					
Timing/計時担当/Zeitmessung			Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär		
SEIKO Computer/コンピュータ EPSON			 (ITAKURA, Yukiji)		

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スノーパージのみ)
 cs/09.11.98/progmin.doc